

COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES - DEWEY 17 CALIBER 5-40M BORE BRUSH 12/PACK

All-Aluminum Components Eliminate "False-Positive" Copper Fouling Indications

Cleaning brushes have machined aluminum components that don't react with ammonia-based solvents like brass parts sometimes do. Won't produce blue-green stains on your patches that can be misinterpreted as "false positive" indications of copper fouling, so you'll know when your bore really is copper-free. Similar in hardness to brass, Copper Eliminator parts won't scratch the bore or damage the muzzle, and they'll stand up to hard use. Nylon bristles wound around an aluminum core and male-threaded aluminum coupling are completely brass-free to eliminate false-positive blue-green indications of copper fouling that can occur when using ammonia-based solvents with brass core brushes. Dense nylon bristles give plenty of scrubbing power, yet are extremely gentle on the rifling. .17 and .20 caliber brushes with 5-40 threads extend the benefits of the Copper Eliminator system to your existing small-caliber rod. The .22 caliber and larger brushes have 8-32 threads for use with Dewey Copper Eliminator rods.



Attributes

- Name: DEWEY 17 CALIBER 5-40M BORE BRUSH 12/PACK
- Manufacturer: DEWEY
- Product no.: 234000106
- Mfr. No.:
- Caliber: 17 Caliber (.172)
- Style: Handgun,Rifle
- Quantity: 12
- Delivery weight: 0.018kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SICHERHEITSANLEITUNG FÜR COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES](#)
- [English: COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE CEPILLOS DE LIMPIEZA COPPER ELIMINATOR](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DES BROSSÉS DE NETTOYAGE COPPER ELIMINATOR](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'ISTRUZIONE PER LA SICUREZZA DELLE SPAZZOLE PER CANNE COPPER ELIMINATOR](#)
- [Norsk: COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES SIKKERHETSVEILEDNING](#)
- [Polski: PRZEWODNIK PO BEZPIECZEŃSTWIE SZCZOTEK DO LUF COPPER ELIMINATOR](#)
- [Suomi: COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI ČISTICÍCH KARTÁČŮ COPPER ELIMINATOR](#)

SICHERHEITSANLEITUNG FÜR COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Copper Eliminator Bore Brushes von Dewey entschieden hast. Diese Reinigungsbürsten sind so konzipiert, dass sie eine effektive Reinigung des Laufs deiner Feuerwaffe ermöglichen, ohne das Risiko von Kupferablagerungen, die bei herkömmlichen Messingbürsten auftreten können. Diese Sicherheitsanleitung soll die sichere und effektive Nutzung des Produkts gewährleisten, im Einklang mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig mit deiner Feuerwaffe und den Reinigungswerkzeugen um, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Reinigungsbürsten für dein spezifisches Kaliber geeignet sind, bevor du sie verwendest.
- Halte die Reinigungsbürsten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Bürsten vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Bürsten.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Wartung und Reinigung von Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Copper Eliminator Bore Brushes nur wie vorgesehen – zur Reinigung des Laufs von Feuerwaffen.
- Vermeide die Verwendung von ammoniakhaltigen Lösungsmitteln mit Messingkomponenten, da sie reagieren und irreführende Anzeichen von Kupferablagerungen erzeugen können.
- Stelle sicher, dass die Bürste vor der Verwendung sicher am Reinigungsstab befestigt ist, um ein Abfallen während der Reinigung zu verhindern.
- Übe keinen übermäßigen Druck auf die Bürste aus; verwende sanften, gleichmäßigen Druck, um Beschädigungen der Züge zu vermeiden.
- Lagere die Bürsten an einem trockenen Ort, um eine Verschlechterung der Nylonborsten und Aluminiumkomponenten zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auswahl der richtigen Bürste:

- Wähle die passende Kaliberbürste für deine Feuerwaffe. Die Copper Eliminator Bore Brushes sind in verschiedenen Kalibern erhältlich, darunter .17 und .20 Kaliber mit 540 Gewinde und .22 Kaliber und größer mit 832 Gewinde.

2. Befestigung der Bürste:

- Schraube die Bore Brush sicher auf den Reinigungsstab. Stelle sicher, dass sie fest angezogen ist, um ein Lösen während der Verwendung zu verhindern.

3. Reinigung des Laufs:

- Trage ein geeignetes Reinigungsmittel auf die Bürste oder direkt in den Lauf auf.
- Führe die Bürste sanft in den Lauf ein und beginne mit einer Hin- und Herbewegung zu schrubben.
- Vermeide übermäßige Kraft; lass die Bürste die Arbeit machen, um eine effektive Reinigung zu

gewährleisten, ohne den Lauf zu beschädigen.

4. Entfernen der Bürste:

- Nachdem die Reinigung abgeschlossen ist, entferne die Bürste vorsichtig aus dem Lauf, indem du die Bewegung umkehrst.
- Reinige die Bürste und den Stab nach der Verwendung und stelle sicher, dass sie trocken sind, bevor du sie lagerst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Copper Eliminator Bore Brushes gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Entsorge die Bürsten nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn sie beschädigt sind oder gefährliche Materialien enthalten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zur Sicherheit oder zur Produktnutzung besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen lokalen Distributor für Unterstützung.

COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Copper Eliminator Bore Brushes by Dewey. These cleaning brushes are designed to provide effective cleaning of your firearm's bore without the risk of copper fouling indicators that can occur with traditional brass brushes. This safety instruction guide aims to ensure the safe and effective use of the product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle your firearm and cleaning tools with care to prevent accidents.
- Ensure that the cleaning brushes are suitable for your specific caliber before use.
- Keep cleaning brushes out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the brushes for any signs of damage before use. Do not use damaged brushes.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm maintenance and cleaning.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the Copper Eliminator Bore Brushes only as intended – for cleaning the bore of firearms.
- Avoid using ammoniabased solvents with brass components, as they may react and produce misleading indications of copper fouling.
- Ensure that the brush is securely attached to the cleaning rod before use to prevent detachment during cleaning.
- Do not force the brush through the bore; use gentle, steady pressure to avoid damaging the rifling.
- Store the brushes in a dry place to prevent deterioration of the nylon bristles and aluminum components.

Instructions for Installation and Usage

1. Selecting the Right Brush:

- Choose the appropriate caliber brush for your firearm. The Copper Eliminator Bore Brushes are available in various calibers, including .17 and .20 caliber with 540 threads, and .22 caliber and larger with 832 threads.

2. Attaching the Brush:

- Thread the bore brush onto the cleaning rod securely. Ensure it is tightly fastened to prevent it from coming loose during use.

3. Cleaning the Bore:

- Apply a suitable cleaning solvent to the brush or directly into the bore.
- Insert the brush into the bore gently and begin to scrub using a backandforth motion.
- Avoid excessive force; let the brush do the work for effective cleaning without damaging the bore.

4. Removing the Brush:

- Once cleaning is complete, carefully remove the brush from the bore by reversing the motion.
- Clean the brush and rod after use, and ensure they are dry before storage.

Disposal Instructions

- Dispose of the Copper Eliminator Bore Brushes in accordance with local regulations regarding waste disposal.
- Do not dispose of the brushes in regular household waste if they are damaged or contain hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE CEPILLOS DE LIMPIEZA COPPER ELIMINATOR

Introducción

Gracias por elegir los Cepillos de Limpieza Copper Eliminator de Dewey. Estos cepillos están diseñados para proporcionar una limpieza efectiva del cañón de tu arma de fuego sin el riesgo de indicadores de fouling de cobre que pueden ocurrir con los cepillos de latón tradicionales. Esta guía de instrucciones de seguridad tiene como objetivo asegurar el uso seguro y efectivo del producto, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja tu arma de fuego y herramientas de limpieza con cuidado para prevenir accidentes.
- Asegúrate de que los cepillos de limpieza sean adecuados para tu calibre específico antes de usarlos.
- Mantén los cepillos de limpieza fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona los cepillos en busca de signos de daño antes de usarlos. No utilices cepillos dañados.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el mantenimiento y limpieza de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los Cepillos de Limpieza Copper Eliminator solo para el propósito previsto: limpiar el cañón de armas de fuego.
- Evita usar disolventes a base de amoníaco con componentes de latón, ya que pueden reaccionar y producir indicaciones engañosas de fouling de cobre.
- Asegúrate de que el cepillo esté bien sujeto a la varilla de limpieza antes de usarlo para evitar que se desprenda durante la limpieza.
- No fuerces el cepillo a través del cañón; utiliza una presión suave y constante para evitar dañar el estriado.
- Almacena los cepillos en un lugar seco para prevenir la degradación de las cerdas de nylon y los componentes de aluminio.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Seleccionando el Cepillo Adecuado:

- Elige el cepillo de calibre apropiado para tu arma de fuego. Los Cepillos de Limpieza Copper Eliminator están disponibles en varios calibres, incluyendo .17 y .20 con roscas 540, y .22 y mayores con roscas 832.

2. Adjuntando el Cepillo:

- Enrosca el cepillo de limpieza en la varilla de limpieza de manera segura. Asegúrate de que esté bien ajustado para evitar que se suelte durante el uso.

3. Limpiando el Cañón:

- Aplica un disolvente de limpieza adecuado al cepillo o directamente en el cañón.
- Inserta el cepillo en el cañón suavemente y comienza a fregar utilizando un movimiento de vaivén.
- Evita aplicar fuerza excesiva; deja que el cepillo haga el trabajo para una limpieza efectiva sin dañar el cañón.

4. Retirando el Cepillo:

- Una vez que la limpieza esté completa, retira cuidadosamente el cepillo del cañón invirtiendo el movimiento.
- Limpia el cepillo y la varilla después de usarlos, y asegúrate de que estén secos antes de guardarlos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha los Cepillos de Limpieza Copper Eliminator de acuerdo con las regulaciones locales sobre eliminación de residuos.
- No deseches los cepillos en la basura doméstica normal si están dañados o contienen materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia.

GUIDE DE SÉCURITÉ DES BROSSÉS DE NETTOYAGE COPPER ELIMINATOR

Introduction

Merci d'avoir choisi les brosses de nettoyage Copper Eliminator de Dewey. Ces brosses sont conçues pour offrir un nettoyage efficace du canon de ton arme à feu sans le risque d'indicateurs de contamination par le cuivre qui peuvent survenir avec des brosses en laiton traditionnelles. Ce guide de sécurité a pour but d'assurer une utilisation sûre et efficace du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours ton arme à feu et tes outils de nettoyage avec précaution pour éviter les accidents.
- Assure-toi que les brosses de nettoyage sont adaptées à ton calibre spécifique avant de les utiliser.
- Garde les brosses de nettoyage hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte les brosses pour tout signe de dommage avant utilisation. Ne pas utiliser de brosses endommagées.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'entretien et le nettoyage des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les brosses de nettoyage Copper Eliminator uniquement comme prévu – pour nettoyer le canon des armes à feu.
- Évite d'utiliser des solvants à base d'ammoniaque avec des composants en laiton, car ils peuvent réagir et produire des indications trompeuses de contamination par le cuivre.
- Assure-toi que la brosse est solidement fixée à la tige de nettoyage avant utilisation pour éviter qu'elle ne se détache pendant le nettoyage.
- Ne force pas la brosse à travers le canon ; utilise une pression douce et régulière pour éviter d'endommager le rayage.
- Range les brosses dans un endroit sec pour prévenir la détérioration des poils en nylon et des composants en aluminium.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Sélection de la Bonne Brosse :

- Choisis la brosse de calibre approprié pour ton arme à feu. Les brosses de nettoyage Copper Eliminator sont disponibles dans divers calibres, y compris .17 et .20 avec filetage 540, et .22 et plus avec filetage 832.

2. Fixation de la Brosse :

- Vis la brosse de nettoyage sur la tige de nettoyage de manière sécurisée. Assure-toi qu'elle est bien fixée pour éviter qu'elle ne se desserre pendant l'utilisation.

3. Nettoyage du Canon :

- Applique un solvant de nettoyage approprié sur la brosse ou directement dans le canon.
- Insère doucement la brosse dans le canon et commence à frotter en effectuant un mouvement de va-et-vient.
- Évite une force excessive ; laisse la brosse faire le travail pour un nettoyage efficace sans endommager le canon.

4. Retrait de la Brosse :

- Une fois le nettoyage terminé, retire soigneusement la brosse du canon en inversant le mouvement.
- Nettoie la brosse et la tige après utilisation, et assure-toi qu'elles sont sèches avant le stockage.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine les brosses de nettoyage Copper Eliminator conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne pas jeter les brosses dans les déchets ménagers ordinaires si elles sont endommagées ou contiennent des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, consulte le site Web du fabricant ou contacte ton distributeur local pour obtenir de l'aide.

GUIDA ALL'ISTRUZIONE PER LA SICUREZZA DELLE SPAZZOLE PER CANNE COPPER ELIMINATOR

Introduzione

Grazie per aver scelto le Spazzole per Canne Copper Eliminator di Dewey. Queste spazzole per la pulizia sono progettate per fornire una pulizia efficace del tuo canna senza il rischio di indicatori di contaminazione da rame che possono verificarsi con le tradizionali spazzole in ottone. Questa guida all'istruzione per la sicurezza ha l'obiettivo di garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre il tuo firearm e gli strumenti di pulizia con attenzione per prevenire incidenti.
- Assicurati che le spazzole per la pulizia siano adatte per il tuo calibro specifico prima dell'uso.
- Tieni le spazzole per la pulizia fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona le spazzole per eventuali segni di danni prima dell'uso. Non utilizzare spazzole danneggiate.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la manutenzione e la pulizia delle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza le Spazzole per Canne Copper Eliminator solo come previsto – per la pulizia della canna delle armi da fuoco.
- Evita di utilizzare solventi a base di ammoniaca con componenti in ottone, poiché potrebbero reagire e produrre indicazioni fuorvianti di contaminazione da rame.
- Assicurati che la spazzola sia saldamente attaccata all'asta di pulizia prima dell'uso per evitare che si stacchi durante la pulizia.
- Non forzare la spazzola attraverso la canna; utilizza una pressione gentile e costante per evitare di danneggiare le rigature.
- Conserva le spazzole in un luogo asciutto per prevenire la deteriorazione delle setole in nylon e dei componenti in alluminio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Selezione della Spazzola Giusta:

- Scegli la spazzola di calibro appropriato per la tua arma da fuoco. Le Spazzole per Canne Copper Eliminator sono disponibili in vari calibri, inclusi calibro .17 e .20 con filettature 540, e calibro .22 e superiori con filettature 832.

2. Attacco della Spazzola:

- Avvita saldamente la spazzola per la canna all'asta di pulizia. Assicurati che sia ben fissata per evitare che si allenti durante l'uso.

3. Pulizia della Canna:

- Applica un solvente di pulizia adeguato sulla spazzola o direttamente nella canna.
- Inserisci delicatamente la spazzola nella canna e inizia a strofinare utilizzando un movimento avanti e indietro.
- Evita forze eccessive; lascia che la spazzola faccia il lavoro per una pulizia efficace senza danneggiare la canna.

4. Rimozione della Spazzola:

- Una volta completata la pulizia, rimuovi delicatamente la spazzola dalla canna invertendo il movimento.
- Pulisci la spazzola e l'asta dopo l'uso e assicurati che siano asciutte prima della conservazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci le Spazzole per Canne Copper Eliminator in conformità con le normative locali riguardanti lo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire le spazzole nei rifiuti domestici regolari se sono danneggiate o contengono materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o a contattare il tuo distributore locale per assistenza.

COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES

SIKKERHETSVEILEDNING

Introduksjon

Takk for at du valgte Copper Eliminator Bore Brushes fra Dewey. Disse rengjøringsbørstene er designet for å gi effektiv rengjøring av løpet på ditt skytevåpen uten risiko for kobberforurensningsindikatorer som kan oppstå med tradisjonelle messingbørster. Denne sikkerhetsveiledningen har som mål å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, i samsvar med EUforordningen om generell produktsikkerhet (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid ditt skytevåpen og rengjøringsverktøy med forsiktighet for å unngå ulykker.
- Sørg for at rengjøringsbørstene er egnet for din spesifikke kaliber før bruk.
- Oppbevar rengjøringsbørstene utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser børstene for tegn på skade før bruk. Bruk ikke skadede børster.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående vedlikehold og rengjøring av skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk Copper Eliminator Bore Brushes kun som tiltenkt – for rengjøring av løpet på skytevåpen.
- Unngå å bruke ammoniakkbaserte løsemidler med messingkomponenter, da de kan reagere og gi misvisende indikasjoner på kobberforurensning.
- Sørg for at børsten er sikkert festet til rengjøringsstangen før bruk for å forhindre at den løsner under rengjøring.
- Ikke tving børsten gjennom løpet; bruk forsiktig, jevnt trykk for å unngå å skade riflingen.
- Oppbevar børstene på et tørt sted for å forhindre forringelse av nylonbørstene og aluminiumsdelene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Velge riktig børste:

- Velg den passende kaliberen børste for ditt skytevåpen. Copper Eliminator Bore Brushes er tilgjengelige i forskjellige kalibre, inkludert .17 og .20 kaliber med 540 gjenger, og .22 kaliber og større med 832 gjenger.

2. Feste børsten:

- Skru borebørsten på rengjøringsstangen sikkert. Sørg for at den er stramt festet for å forhindre at den løsner under bruk.

3. Rengjøre løpet:

- Påfør et passende rengjøringsløsemiddel på børsten eller direkte inn i løpet.
- Sett børsten inn i løpet forsiktig og begynn å skrubbe med en frem og tilbake bevegelse.
- Unngå overdreven kraft; la børsten gjøre jobben for effektiv rengjøring uten å skade løpet.

4. Fjerne børsten:

- Når rengjøringen er fullført, fjern forsiktig børsten fra løpet ved å reversere bevegelsen.
- Rengjør børsten og stangen etter bruk, og sørg for at de er tørre før oppbevaring.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts Copper Eliminator Bore Brushes i samsvar med lokale forskrifter angående avfallshåndtering.
- Kasts ikke børstene i vanlig husholdningsavfall hvis de er skadet eller inneholder farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt din lokale distributør for hjelp.

PRZEWODNIK PO BEZPIECZEŃSTWIE SZCZOTEK DO LUF COPPER ELIMINATOR

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór szczotek do luf Copper Eliminator firmy Dewey. Te szczotki czyszczące zostały zaprojektowane w celu skutecznego czyszczenia lufy Twojej broni palnej bez ryzyka pojawienia się wskaźników zanieczyszczenia miedzią, które mogą wystąpić w przypadku tradycyjnych szczotek mosiężnych. Niniejszy przewodnik po bezpieczeństwie ma na celu zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu, zgodnie z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną i narzędziami czyszczącymi ostrożnie, aby zapobiec wypadkom.
- Upewnij się, że szczotki czyszczące są odpowiednie do Twojego konkretnego kalibru przed użyciem.
- Przechowuj szczotki czyszczące w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź szczotki pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych szczotek.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących konserwacji i czyszczenia broni palnej.

Szczegółne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj szczotek do luf Copper Eliminator tylko zgodnie z przeznaczeniem – do czyszczenia luf broni palnej.
- Unikaj stosowania rozpuszczalników na bazie amoniaku z komponentami mosiężnymi, ponieważ mogą one reagować i powodować mylące wskazania zanieczyszczenia miedzią.
- Upewnij się, że szczotka jest pewnie przymocowana do pręta czyszczącego przed użyciem, aby zapobiec odłączeniu podczas czyszczenia.
- Nie wymuszaj szczotki przez lufę; używaj delikatnego, stałego nacisku, aby uniknąć uszkodzenia bruzd.
- Przechowuj szczotki w suchym miejscu, aby zapobiec degradacji włókien nylonowych i komponentów aluminiowych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Wybór odpowiedniej szczotki:

- Wybierz odpowiednią szczotkę kalibracyjną do swojej broni. Szczotki do luf Copper Eliminator są dostępne w różnych kalibrach, w tym .17 i .20 kal. z gwintami 540 oraz .22 kal. i większe z gwintami 832.

2. Mocowanie szczotki:

- Przykręć szczotkę do pręta czyszczącego mocno. Upewnij się, że jest dobrze przymocowana, aby zapobiec jej luzowaniu się podczas użycia.

3. Czyszczenie lufy:

- Nałóż odpowiedni rozpuszczalnik czyszczący na szczotkę lub bezpośrednio do lufy.
- Delikatnie włóż szczotkę do lufy i rozpocznij czyszczenie, wykonując ruchy w przód i w tył.
- Unikaj nadmiernej siły; pozwól szczotce wykonać pracę, aby skutecznie wyczyścić bez uszkodzania lufy.

4. Usuwanie szczotki:

- Po zakończeniu czyszczenia ostrożnie wyjmij szczotkę z lufy, odwracając ruch.
- Po użyciu wyczyść szczotkę i pręt, a następnie upewnij się, że są suche przed przechowywaniem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj szczotki do luf Copper Eliminator zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj szczotek do zwykłych odpadów domowych, jeśli są uszkodzone lub zawierają materiały niebezpieczne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.

COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Deweyn Copper Eliminator Bore Brushes puhdistusharjat. Nämä puhdistusvälineet on suunniteltu tarjoamaan tehokasta puhdistusta aseesi piipulle ilman kuparisaastumisen väärinkäsityksiä, joita voi esiintyä perinteisten messinkiharjojen käytössä. Tämä turvallisuusohjeopas tähtää tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele asetta ja puhdistusvälineitä aina huolellisesti onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että puhdistusharjat ovat sopivia erityiseen kaliiperiisi ennen käyttöä.
- Pidä puhdistusharjat lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista harjat ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittuneita harjoja.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden huoltoa ja puhdistusta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä Copper Eliminator Bore Brushes puhdistusharjoja vain niiden tarkoitetussa käytössä – aseiden piipun puhdistamiseen.
- Vältä ammoniakkiin perustuvien liuottimien käyttöä messinkikomponenttien kanssa, sillä ne voivat reagoida ja tuottaa harhaanjohtavia merkkejä kuparisaastumisesta.
- Varmista, että harja on tiukasti kiinnitetty puhdistusvarsien ennen käyttöä, jotta se ei irtoa puhdistuksen aikana.
- Älä pakota harjaa piipun läpi; käytä hellävaraista ja tasaista painetta vahingoittamatta riflingia.
- Säilytä harjoja kuivassa paikassa estääksesi nailonharjasten ja alumiinisten osien vaurioitumisen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Oikean harjan valinta:

- Valitse aseesi sopiva kaliiperiharja. Copper Eliminator Bore Brushes puhdistusharjat ovat saatavilla eri kaliipereissa, mukaan lukien .17 ja .20 kaliiperi 540 kierteillä sekä .22 kaliiperi ja suuremmat 832 kierteillä.

2. Harjan kiinnittäminen:

- Kierre puhdistusharja tiukasti puhdistusvarsien päähän. Varmista, että se on tiukasti kiinnitetty, jotta se ei irtoa käytön aikana.

3. Piipun puhdistaminen:

- Levitä sopivaa puhdistusliuosta harjalle tai suoraan piippuun.
- Työnnä harja varovasti piippuun ja aloita hankaaminen edestakaisin liikkeellä.
- Vältä liiallista voimaa; anna harjan tehdä työ tehokkaasti vahingoittamatta piippua.

4. Harjan poistaminen:

- Kun puhdistus on valmis, poista harja varovasti piipusta kääntämällä liikettä takaisin.
- Puhdista harja ja varsi käytön jälkeen, ja varmista, että ne ovat kuivia ennen varastointia.

Hävittämisohjeet

- Hävitä Copper Eliminator Bore Brushes paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä harjoja tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne ovat vaurioituneet tai sisältävät vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan verkkosivuille tai paikalliseen jakelijaan saadaksesi apua.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR COPPER ELIMINATOR BORE BRUSHES

Introduktion

Tack för att du valt Copper Eliminator Bore Brushes från Dewey. Dessa rengöringsborstar är utformade för att ge effektiv rengöring av ditt vapenborr utan risk för kopparbeläggningsindikatorer som kan uppstå med traditionella mässingsborstar. Denna säkerhetsinstruktionsguide syftar till att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid ditt vapen och rengöringsverktyg med omsorg för att förhindra olyckor.
- Se till att rengöringsborstarna är lämpliga för din specifika kaliber innan du använder dem.
- Håll rengöringsborstarna utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera borstarna för eventuella tecken på skada innan användning. Använd inte skadade borstar.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående vapenunderhåll och rengöring.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd Copper Eliminator Bore Brushes endast som avsett – för rengöring av borrar på vapen.
- Undvik att använda ammoniabaserade lösningar med mässingskomponenter, eftersom de kan reagera och ge missvisande indikationer på kopparbeläggning.
- Se till att borsten är ordentligt fäst vid rengöringsstaven innan användning för att förhindra att den lossnar under rengöring.
- Tvinga inte borsten genom borran; använd försiktig, jämn tryck för att undvika skador på räfflingen.
- Förvara borstarna på en torr plats för att förhindra försämring av nylonborstarna och aluminiumkomponenterna.

Instruktioner för installation och användning

1. Välja rätt borste:

- Välj den lämpliga kaliberborsten för ditt vapen. Copper Eliminator Bore Brushes finns i olika kalibrar, inklusive .17 och .20 kaliber med 540 gängor, och .22 kaliber och större med 832 gängor.

2. Fästa borsten:

- Skruva fast borsten på rengöringsstaven ordentligt. Se till att den är ordentligt åtdragen för att förhindra att den lossnar under användning.

3. Rengöra borran:

- Applicera en lämplig rengöringslösning på borsten eller direkt i borran.
- Sätt försiktigt in borsten i borran och börja skrubba med en fram och tillbakagående rörelse.
- Undvik överdrivet tryck; låt borsten göra jobbet för effektiv rengöring utan att skada borran.

4. Ta bort borsten:

- När rengöringen är klar, ta försiktigt bort borsten från borran genom att vända rörelsen.
- Rengör borsten och staven efter användning och se till att de är torra innan förvaring.

Avfallsinstruktioner

- Kassera Copper Eliminator Bore Brushes i enlighet med lokala förordningar angående avfallshantering.
- Kassera inte borstarna i vanligt hushållsavfall om de är skadade eller innehåller farliga material.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala distributör för hjälp.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI ČISTICÍCH KARTÁČŮ COPPER ELIMINATOR

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali čisticí kartáče Copper Eliminator od společnosti Dewey. Tyto čisticí kartáče jsou navrženy tak, aby efektivně čistily hlavě vašeho střelného zbraně bez rizika indikátorů znečištění mědí, které se mohou objevit při použití tradičních mosazných kartáčů. Tento návod k bezpečnosti má za cíl zajistit bezpečné a účinné použití produktu v souladu s Obecnou nařízením o bezpečnosti výrobků EU (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se svou střelnou zbraní a čisticími nástroji opatrně, abyste předešli nehodám.
- Zajistěte, aby čisticí kartáče byly vhodné pro váš konkrétní kalibr před použitím.
- Uchovávejte čisticí kartáče mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte kartáče na jakékoli známky poškození. Nepoužívejte poškozené kartáče.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se údržby a čištění střelných zbraní.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte čisticí kartáče Copper Eliminator pouze k určenému účelu – k čištění hlavně střelných zbraní.
- Vyhněte se používání rozpouštědel na bázi amoniaku s mosaznými komponenty, protože mohou reagovat a vytvářet klamné indikace znečištění mědí.
- Ujistěte se, že je kartáč bezpečně připevněn k čisticí tyči před použitím, abyste předešli uvolnění během čištění.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při vstupu kartáče do hlavně; používejte jemný a stabilní tlak, abyste se vyhnuli poškození drážkování.
- Skladujte kartáče na suchém místě, abyste předešli zhoršení nylonových štětín a hliníkových komponentů.

Pokyny k instalaci a používání

1. Výběr správného kartáče:

- Vyberte vhodný kalibr kartáče pro vaši střelnou zbraň. Kartáče Copper Eliminator jsou k dispozici v různých kalibrech, včetně .17 a .20 kalibru s 540 závity a .22 kalibru a větších s 832 závity.

2. Připevnění kartáče:

- Závěste čisticí kartáč na čisticí tyč bezpečně. Ujistěte se, že je pevně utažen, aby se během používání neuvolnil.

3. Čištění hlavně:

- Aplikujte vhodné čisticí rozpouštědlo na kartáč nebo přímo do hlavně.
- Jemně vložte kartáč do hlavně a začněte drhnout pomocí zpětného a vpřed pohybu.
- Vyhněte se nadměrné síle; nechte kartáč vykonat práci pro účinné čištění bez poškození hlavně.

4. Odstranění kartáče:

- Jakmile je čištění dokončeno, opatrně vyjměte kartáč z hlavně obrácením pohybu.
- Po použití vyčistěte kartáč a tyč a ujistěte se, že jsou suché před uložením.

Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte čisticí kartáče Copper Eliminator v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace odpadu.
- Nevyhazujte kartáče do běžného domácího odpadu, pokud jsou poškozené nebo obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití produktu, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního distributora pro pomoc.